

**LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT
COMMON CORE TECHNOLOGY PROJECT**

333 South Beaudry Avenue, Floor 25
Los Angeles, California 90017
Telephone: (213) 241-5532
Fax: (213) 241-8977



JOHN E. DEASY, Ph.D.
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

BERNADETTE C. LUCAS
DIRECTOR

NOTIFICACION A LOS PADRES Y ESTUDIANTES
Reglas y Regulaciones Concernientes al uso de las Computadoras Prestadas
(i.e., Tabletas, Computadora Portátil) Asignada al los Estudiantes

Apellido del Estudiante (Letra de Molde) Nombre del Estudiante (Letra de Molde) Grado No. de Identificación Fecha

Apellido del Padre/Guardián

Nombre del Padre/Guardián

El Distrito Escolar de los Ángeles (LAUSD) me ha asignado una computadora y yo he accedido a cuidarla y mantenerla. Yo voy a seguir las reglas especificadas abajo para el cuidado de esta Computadora.

SEGURIDAD

1. En todo momento voy a saber donde esta la computadora que me han asignado.
2. Nunca voy a dejar la computadora que me han asignado desatendida.
3. Voy a asegurarme de guardar la computadora cuando participo en clases de Educación Física, poniéndola en mi closet u otro lugar seguro, a menos que el profesor de Educación Física de instrucciones de traer la Computador a la clase.
4. Nunca voy a prestar la Computadora que me asignaron a nadie.
5. Entiendo que la Computadora tiene un monitor de seguridad que permite ubicar la Computadora, y el uso de la misma será monitorizado.
6. En todo momento tendré cuidado y solo usaré la Computadora en áreas donde no voy a atraer atención innecesaria.

(Las iniciales del Estudiante y Padre aquí.) _____

CUIDADO

7. Entiendo que la Computadora que me asignaron incluye una funda protectora la cual debe permanecer en la Computadora todo el tiempo. Este protector no puede ser reemplazado.
8. Protegeré la pantalla para que no tenga rayones.
9. Mantendré comidas y bebidas alejadas de la Computadora ya que podrían causar daño a la Computadora.
10. Yo no voy a marcar, dibujar, escribir o poner calcomanías en la Computadora o en la funda protectora.
11. Yo no voy a desarmar o tratar de reparar la Computadora o alguna de sus partes (Esto anularía la Garantía de la Computadora).
12. Si algún daño ocurre, incluyendo pero no limitándose a rayones, rajaduras, o abolladuras, Yo reportaré el daño a la administración de la escuela dentro de las primeras 24 horas de lo ocurrido o lo más pronto posible.
13. En caso de vandalismo, Yo haré una denuncia policial y notificaré a la administración de la escuela en las primeras 24 horas de lo ocurrido o lo más pronto posible.

(Las iniciales del Estudiante y Padre aquí) _____

USO

14. Yo voy a seguir las Normas de Uso Aceptable (Pólice de Aceptable Uso – AUP) de LAUSD para el uso de Computadoras y sistemas de red pertenecientes a LAUSD.
15. Yo no voy a modificar el formato de la Computadora, alterar el panel de seguridad, o cambiar el sistema operativo (ejemplo: iOS para Computadoras Apple).
16. Yo voy a acatar todas las reglas y convenios de derechos de autor, y licencias de programas que prohíben bajar medios digitales y programas que no han sido legalmente adquiridos.
17. Yo no voy a cometer ningún tipo de acto de intimidación o abuso (cyber –bullying) en un intento de agredir a otra persona usando la Computadora que me asignaron o algún otro aparato electrónico.

(Las iniciales del Estudiante y Padre aquí) _____

RESPONSABILIDAD

18. Yo entiendo que la Computadora que me asignaron puede ser inspeccionada por cualquier personal de la escuela, maestro, o administrador en cualquier momento y sin previa notificación. También entiendo que esta Computadora es propiedad de LAUSD.
19. Yo me comprometo a devolver la funda protectora, el teclado, el cable de alimentación, y el cargador en buenas condiciones (excepto por el desgaste normal de uso) inmediatamente cuando LAUSD me lo pida.
20. Yo voy a devolver la Computadora al administrador de la escuela (o persona asignada) al final de cada año escolar. Si por alguna razón, yo abandono la escuela, soy expulsado, o termino mi inscripción escolar, Yo devolveré la Computadora que me han asignado con sus accesorios al administrador de la escuela el mismo día que termine con la escuela.
21. Yo he completado las lecciones de Ciudadanía Digital.

(Las iniciales del Estudiante y Padre aquí) _____

RECONOCIMIENTO DE LOS PADRES
Responsabilidad por Computadoras Prestadas a Los Estudiantes

Esto le informa de la responsabilidad legal en cuanto a La Computadora, el cable de corriente, el cargador de batería y la funda protectora (Computadora Prestada) descrita arriba, que el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles (Distrito) le esta prestando a su hijo(a).

El Distrito podría hacer responsable al padre o guardián de cualquier menor que deliberadamente raya, rompe, o hace cualquier otro daño a propiedades del Distrito, o por no devolver cualquier propiedad del Distrito una vez que le sea requerido, por todos los daños causados por el menor. (Vea, El Boletín del Distrito BUL-5509 Procedimientos de Restitución por la Perdida o Daños a la Propiedad de la Escuela, con fecha 19 de Junio, 2012; California Código de Educación S48904.) Propiedad del Distrito incluye Equipo Prestado, que podría tener un valor de \$700.

- Yo me comprometo a seguir las condiciones de Seguridad, Cuidado, Uso y Responsabilidad, mencionadas en las “Reglas y Regulaciones Con Respecto al Uso de Computadoras Prestadas (ejemplo: Tabletas, Computadoras Portátil) Asignadas al Estudiante” (Reglas y Regulaciones) en la página anterior La falta de cumplimiento con las Reglas y Regulaciones por parte de mi hijo(a), que de algún modo resulte en daños o perdida de la Computadora, podría ser considerado un acto deliberado por el cual yo soy responsable, y sujeto al siguiente proceso legal establecido de acuerdo al Boletín BUL-5509:
 - *El Distrito debe informar al padre o guardián por escrito inmediatamente después de cualquier presunta perdida la cual da pie a una obligación bajo la Sección 48904 del Código de Educación.*
 - *El padre o guardián podría presentar información en nombre del estudiante, durante una conferencia en la escuela, y dar las razones por las cuales un monto a pagar no debe ser impuesto.*
 - *El director/designado después de revisar la información presentada durante esta conferencia, debería decidir si debe parar las notas, diploma, o transcripciones y/o imponer el monto a pagar por los daños. El padre/guardián y el estudiante deben ser notificados por escrito de la decisión. La decisión del director es final y no hay apelaciones más allá del nivel de la escuela.*
 - *Al recibir la notificación de la decisión de la escuela, el padre o guardián debe, si es necesario pagar el monto de la obligación, o el estudiante podría completar trabajo voluntario determinado por la escuela.*
- Esta computadora prestada es, y se mantendrá siendo propiedad del Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles, con la sola intención de ser usada por el estudiante a quien se le ha asignado.
- Además me comprometo a atenerme a la Póliza de Aceptable Uso (APU) del Distrito para el uso de equipos de computadoras y sistemas de red (vea adjunto).

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO PRESTADO: Una (1) Computadora Apple 32GB iPad (4th generación); Accesorios: Un (1) teclado, Un (1) cable USB y adaptador de corriente, y Una (1) funda Griffin Survivor cubierta de goma, con plástico claro para la pantalla y un soporte.

Nombre del Estudiante (Apellido, Nombre): _____

Firma del Estudiante: _____ **Fecha:** _____

Nombre del Padre (Guardián): _____

Firma del Padre (Guardián): _____ **Fecha:** _____

Original: Escuela

Copias: Estudiante/Padre(Guardián), Information Technology Division

LLEVANDO LA COMPUTADORA A CASA – OPTA POR NO PARTICIPAR: Yo he leído y entiendo las responsabilidades descritas arriba y **no** deseo que mi hijo(a) lleve la Computadora a casa. Además entiendo que si la Computadora es necesaria para completar tareas fuera de la escuela, la escuela le va a proporcionar al estudiante una copia de los materiales para que lleve a casa/o podría proveer acceso a la Computadora en el campo de la escuela después de las horas regulares de clase.

Nombre del Estudiante (Apellido, Nombre): _____

Firma del Estudiante: _____ **Fecha:** _____

Nombre del Padre (Guardián): _____

Firma del Padre (Guardián): _____ **Fecha:** _____